



## Preparasyon pou Operasyon

Dat Operasyon: \_\_\_\_\_

Ou ap bezwen rele Orè Biwo a Sal operasyon an (617) 313-1371 ant 2:00 PM-4:00PM sou jou ouvrab la anvan operasyon ou a. Pou ou jwenn tan operasyon avec tan nou espere pou w rive a (rele nan Vandredi si operasyon ou a pwograme pou Lendi).

### Entèvyou Pre-Admisyon

- Biwo chirijen ou a ap fè aranjman pou ou pou w gen yon entèvyou preoperatwar ak ekip swen sante pre-admisyon nou an. Ou ap jwen yon apèl nan men yon enfimyè pre-admisyon epi ou kapab jwen tou yon vizit nan sant tès pre-admisyon nou an. Pote yon lis a tout medikaman ou, mete ladan li medikaman sou preskripsyon, medikaman ki pa preskripsiyan, vitamin, remèd fèy, sipleman ak marigwana medikal. Epitou bay yon lis tout alèji ou yo.
- Si ou mande pou yon vizit nan sant tès pre-admisyon nou an, fe plan pou yon vizit 90-minit ki kapab mande plis san oswa tès radyoloji.
- Chirijen ak / oswa preadmission anplwaye ou a ap di ou ki medikaman pou ou pran nan jou operasyon a avec ki medikaman pou ou kenbe.

### Jou / Semèn jiska Operasyon

- Kontakte biwo chirijen ou a si ou devlope grip oubyen grip sentòm yo, gòj fè mal, lafyèv, tous pwodiktif, oswa drenaj nan je a, oswa si ou gen nepòt iritasyon po oswa yon gratèl tou pre kote wap fe opere ya. Si ou rive avèk nepòt nan sentòm sa yo nan jou operasyon an operasyon ou ap anile.
- Si ou pwograme pou ou ale lakay ou nan jou operasyon ou, ou dwe fè aranjman pou yon adilt ki responsab pou pran w lakay ou. Ou pa kapab ale lakay ou nan yon taksi oswa atravè RIDE la oswa yon machin anboche (Ube, Lyft, elatriye) sof si ou akonpaye pa yon gramoun responsab (nan adisyon a chofè a). operasyon ou an ap anile si ou pa gen transpò akonpaye pa yon gramoun responsab.

### Medikaman

- Pou 7 jou anvan operasyon, tanpri pa pran medikaman ki fet pou soulaje doulè ki ka ogmante risk pou yo senyen, tankou Motrin, Advil (ibipwofèn); Aleve (naprok), ak selebrèks (selekoksib). Si ou pa sèten si li se yon medikaman ki fet pou soulaje doulè, mande chirijen ou a oswa anplwaye a pre-admisyon.
- Si ou bezwen medikaman ki soulaje doulè, ou ka pran asetaminofèn (Tylenol) sof si ou te di otreman. Fò ou pa pran plis pase yon pwodwi ki gen asetaminofèn.
- Si ou pran medikaman ki antikoagulan san, tanpri asire w ke ou jwenn enstriksyon espesyal sou medikaman sa a nan biwo chirijen ou a oswa doktè swen primè w la. Si ou pran aspirin ki ede mens san ou, tanpri kontinye pran li kòm dabitud. Pa sispann pran medikaman san eklèsi sof si espesyalis te di ou fè sa.
- Si ou pran aspirin chak jou pou maladi kè oswa ede anpeche boul nan san, tanpri kontinye pran li, sof si enstriksyon otreman pa chirijen ou yo.
- Pou pasyan ki gen dyabèt - enfimyè a pre-admisyon ap ba ou enstriksyon sou ki sa pou ou fè ak medikaman ou pandan evalyasyon an telefòn apèl.

### Fimen ak alkòl

- Li enpòtan ke ou sispann fimen omwen 2 semèn anvan operasyon an. Pale ak doktè ou si ou bezwen èd pa fimen nan semèn yo ki mennen jiska operasyon ou yo.
- Tanpri fe chirijen ou konnen kantite alkòl ou bwè. Li enpòtan pou ke chirijen ou a gen enfòmasyon egzat sou konsomasyon alkòl. Yo ap di ou si ou bezwen diminye oswa pou sispann bwè anvan operasyon.



## Nwit anvan operasyon an

### Douch

- Si enstwi pa chirijyen ou a, benyen nwit anvan operasyon an (AK nan maten operasyon ou a) ak yon savon Antiseptik ki rele "klorèksidin Gluconate" (ch) oswa "Hibiclens" (Se sèlman sèvi ak sou kò ak ekstremite, **PA sèvi ak sou figi oswa jenital** ).
- Retire tout bijou, ou gen sou kò w avec nepot kote nan ko w ki pèse, anvan ou benyen. Tan apre operasyon w lan fini pouw remet bijou.
- Si w pa vini pou yon randevou pre-admisyon, biwo oswa pre-admisyon enfimyè chirijyen ou a ka ba ou enfòmasyon sou ki kote pou w jwenn savon an ak kouman yo sèvi ak li. savon sa a se pou itilize ekstèn sèlman.

### Manje ak bwè

- Apre minwi nwit anvan operasyon, pa manje oswa bwè anyen menm mant oubyen chicklet. Ou ka pran medikaman ki apwouve ak yon ti gout dlo.** Ou ka bwose dan w oswa itilize mouthwash, men tanpri pa vale paske sa pa konsidere kòm yon likid klè.

### Si se operasyon reta oswa ranvwaye

Nan ka ra anpil, operasyon ou kapab bezwen yo siyifikativman reta oswa menm ranvwaye. Si sa rive, epi ou te fè chanjman ki fèt nan medikaman ou nan preparasyon pou operasyon, mande sa w dwe fè konsènan medikaman ou pandan ou ap tann.

## Maten Operasyon an

- Pa manje oubyen pou bwè anyen.** Sa a gen ladan chicklet, sirèt di, e mant. operasyon ou an ap anile si enstriksyon sa a pa swiv.
- Nenpòt medikaman yo diw pran nan jou operasyon an ou ta dwe pran ak yon ti gout dlo.
- Si enstwi pa chirijyen ou a, tanpri benyen ankò nan jou operasyon a, sevi avèk savon CHG. Suiv esplikasyon yo te ban ou an.
- Si w gen dyabèt, swiv enstriksyon yo te ba yo sou pran ensiling oswa lòt medikaman dyabèt nan maten operasyon an.** Si w vin ipoglisemi ou ka pran jèl glikoz oswa bwè 4 ons ji pòm (klè). pa sèvi ak tablèt glikoz.
- Mete rad ki lach, konfòtab. Tanpri pote nenpòt aparèy ou ka bezwen ki pou ede ou tankou yon machin dòmi apne, atèl oswa yon sentiwon chirijkal.
- Pa mete nenpòt bijou, makiyaj, oswa losyon kò.
- Pa pote anyen ki gen valè. Lopital la pa kapab responsab pou bél bagay koute chè.
- Si w ap ale lakay jou operasyon an epi li se operasyon ou te planifye pou  $1\frac{1}{2}$  èdtan oswa mwens, epi ou pa gen anestezi jeneral, eskòt ou ta dwe rete nan lopital la.
- Akòz sikontans enprevi (tankou ijans) kapab tan operasyon ou an kapab retade nan jou operasyon an. Nou pral fè tout efò yo fè w konnen sou nenpòt reta.
- Tanpri kite kay nan tan pou w rive 90 minit anvan lè ou pwograme pou operasyon.**

## Arive nan Lopital la

- Tanpri rapòte nan biwo ki ofri sèvis Asye atravè antre nan gwoup Highland Street 90 minit anvan lè operasyon ou yo.
- Pote ID foto ou ak kat asirans.



## Nan zòn Pre-Operative la

- Ou pral rankontre enfimyè pre-espyon ou an, ki pral kontan reponn nenpòt kesyon ou ka genyen oswa adrese nenpòt enkyetid.
- Di enfimyè ou kote yo ka jwenn fanmiw avec zanmiw apre operasyon ou an.
- Yo ap edew mete yon ròb lopital. Ou ap rankontre manm ekip chirijikal ou yo. Yo ka mande anpil nan memm kesyon avec moun ou rankontre deja. Gen kèk nan kesyon yo ki ka sanble yo dwòl. ("Ki kalite operasyon ou genyen jodi a?") Sa a se pou sekirite ou. Tanpri reponn tout kesyon yo nèt, menm si ou panse ke nou gen enfòmasyon an.
- Youn oswa plis venn (IVs) ap kòmanse.
- Y ap ba ou medikaman ki pou ede w rilaks anvan operasyon. Ou ka kòmanse santi anvi dòmi oswa tèt feb. Tanpri, pa leve mache apre yo ba ou medikaman sa. Si ou bezwen yon bagay, mande enfimyè ou pou èd.

## Ale lakay

- Si w gen operasyon pou pasyan ekstèn, pifò pasyan sa yo ta dwe planifye egzeyate 1-2 èdtan apre yo te fin pwosedi chirijikal yo.
- Si w ap rete nan lopital la lannwit lan apre pwosedi ou a, ou ta dwe atann ou pral ale lakay ou anvan 12:00 PM nan dat egzeyat ou an.

## Fanmi ak Zanmi

- Fanmi ak zanmi ka rete tann nan lopital la oswa lakay. Pandan operasyon, moun kap tann ou ka resevwa enfòmasyon jeneral ki soti nan pèsonèl la Peri-Operative.
- Lè operasyon ou fini, chirijyen ou ap kontakte fanmi ou fè rapò sou eta sante ou.
- Le ou fin konfotab nan PACU (Post-Anestezi Swen Inite) youn oswa 2 moun nan fanmi a ka ale pou 5 min peryod nan diskresyon enfimyè a.

## Jesyon Ka

- Jesyon Depatman an resevwa fòmasyon espesyal enfimyè anrejistre ak yon travayè sosyal ki gen lisans.
- Ekip nou an angaje nan sipò maladi ou ak ede ou fè plan tranzisyon ou a pou w soti nan lopital la. Si w gen nenpòt kesyon, tanpri rele **617-313-1128**